



キルギス食品加工企業プレゼンテーション 開催のご案内

平成28年10月4日
(一社)ロシアNIS貿易会

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて平成28年度、ロシアNIS貿易会は経済産業省の補助を受け、「中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業」を実施しております。これは、日本における事業パートナーの発掘を望む中央アジアの業界団体・企業グループの訪日、あるいは同様に中央アジアの事業パートナーとの出会いを望む日本の企業団体等の現地渡航を、情報提供や然るべき企業の紹介等によってサポートし、双方の交流活発化を通じた貿易・投資促進を図るものです。対象案件は公募と書類審査によって、年間複数件が選定されます。

本事業による受入の第一弾として、平成28年10月15日より10月22日の日程でキルギスより食品加工企業グループが来日し、インテック大阪での「アジア・フードショー2016」展(<http://www.asianfoodshow.com/jp/>)への出展、企業面談などを行う予定です。企業の概要につきましては別紙2をご参照ください。

つきましてはこれら企業グループと潜在的ビジネスパートナーの皆様との出会いをサポートするため、下記の要領でビジネスプレゼンテーションを開催いたします。キルギス側より個々の企業の事業紹介に関するプレゼンテーションを行い、その後、名刺交換会を実施します。

参加ご希望の方は、別紙1の「プレゼンテーション参加申込書」にご記入の上、10月17日(月)までに(一社)ロシアNIS貿易会宛にFAX(03-3555-1052)もしくはEメール(central-asia@rotobo.or.jp)にてお申し込みください。

なお、別途、訪問企業との個別面談のご希望も承っておりますのでお気軽にご照会ください。

ご多忙の中、誠に恐縮ではございますが、よろしくご検討のほど、お願い申し上げます。

敬具

記

◆日 時： 2016年10月21日(金) 10:30～11:30

◆主 催： (一社)ロシアNIS貿易会

◆後 援： 東京商工会議所(予定)

◆会 場： 東京証券会館9F第8会議室

〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町 1-5-8 TEL:03(3667)9210

地図: <http://www.ts-kaikan.co.jp/accessmap.html>

◆定 員： 30名 / ◆申し込み〆切： 10月17日(月)

◆参加費： 無料

◆プログラム：

◇報告1. キルギス経済省貿易促進部(Single Window)

「食品加工企業紹介」(ドライフルーツ、はちみつ、ナッツ、食用オイル等製造)

◇報告2. キルギス南部食品グループ

「食品加工企業紹介」

(ジュース、ジャム、ドライフルーツ、ワイン・ブランデーウオッカ中間製品等製造)

◇質疑応答/名刺交換

◆使用言語： 日露逐語通訳

◆本件連絡先：(一社)ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所担当：片岡、大渡

TEL:03-3551-6218 FAX:03-3555-1052 Email:center-asia@rotobo.or.jp

(一社)ロシア NIS 貿易会

ロシアNIS経済研究所 宛て (担当:片岡、大渡)

FAX: 03-3555-1052 / E-mail: central-asia@rotobo.or.jp

キルギス食品加工企業プレゼンテーション

10月21日(金) 10:30~11:30

東京証券会館9F 第8会議室

参加申込書

締切日:10月17日(月)

(1) 申込者氏名		英文表記	
(2) 勤務先名称			
英文表記			
(3) 所属部署			
英文表記			
(4) 役職		英文表記	
(5) 勤務先TEL			
(6) E-mail			
(7) 個別面談 (個別面談のご希望等(10/21))、キルギス企業あるいは事 務局に何か伝達事項がおあ りでしたら右にご記入くだ さい)			

平成28年度 中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業
 第1回招聘対象企業/
 キルギス食品加工企業グループプロフィール

1. 「ベガ プラス(Vega Plus LLC)」

企業名	「ベガ プラス(Vega Plus LLC)」		
住所	20-21 Kugart microdistrict ,Jalal-Abad Kyrgyzstan		
Tel	+996-552-55-1582		
HP	http://www.vp.kg (英語)		
代表者	アイタカロフ カヌイベク (AITATKALOV Kanybek)	代表者役職	社長
設立年	2002年	資本金	
事業分野	食品加工	製品	クルミ、ドライフルーツ、ケッパー、マシユルーム、キドニービーンズ
従業員数	12名	売上高	1億5,000万ソム/年 (約220万ドル \$=68ソム計算)
輸出	クルミ、ドライフルーツ、ケッパー、マシユルーム、キドニービーンズ 220万ドル (トルコ、中国、ロシア、イラン、イラク、イスラエル)	輸入	—
担当者	氏名	アイタカロフ カヌイベク (AITATKALOV Kanybek)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-552-55-1582	
	E-mail	k.aitakalov@vp.kg	



クルミ



ドライフルーツ・ナッツ



作業風景

2. 「ナリン ウユク(Naryn Uyuk)」

企業名	「ナリン ウユク(Naryn Uyuk)」		
住所	13 Tynymseitova street, Naryn city Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996-555-107-188		
HP	www.pchelovod.kg (ロシア語)		
代表者	OROZAKUNOV Alybek (オロザクノフ アリベック)	代表者役職	副会長
設立年	2015 年	資本金	220 万ソム (約 32,000ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	白はちみつ、赤はちみつ
従業員数	50 名	売上高	
輸出	白はちみつ、赤はちみつ	輸入	—
担当者	氏名	OROZAKUNOV Alybek (オロザクノフ アリベック)	
	役職	副会長	
	電話番号	+996-555-107-1888/+996-700-107-187	
	E-mail	Alybek69@mail.ru Kghoney69@gmail.com	



3. 商品サービス協同組合「トゥーバリー(Too Baly)」

企業名	商品サービス協同組合「トゥーバリー(Too Baly)」		
住所	Sary Bee village, Kapchygai, Osh district, Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996-778-636-435		
HP	-		
代表者	シディコフ エミルベク (SYDYKOV Emilbek)	代表者役職	社長
設立年	2006年	資本金	2,000ソム(約29ドル \$=68ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	白はちみつ、赤はちみつ、マルチハーバルハニ-、ローヤルゼリー
従業員数	8名	売上高	1億3,000万ソム (約191万ドル \$=68ソム計算)
輸出	はちみつ、プロポリス 190万ドル (ロシア、カザフスタン、UAE)	輸入	-
担当者	氏名	シディコフ エミルベク(SYDYKOV Emilbek)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-559-741408	
	E-mail	Sydykov.emil74@gmail.com	



はちみつ

4. 「ビシケク エクスポ(Bishkek Expo)」

企業名	「ビジケク エクスポ(LLC Boshkek Expo)」		
住所	2 Kyrgyzstan Street, Chui valley, Sokuluk district,Kyrgyzstan 7248812		
Tel/Fax	+996-555-900-340		
HP	www.tovolli.com		
代表者	ムイルザリエフ エディリ(MYRZALIEV Edil)	代表者役職	社長
設立年	2007年	資本金	2,500万ユーロ (約2,800万ドル ユーロ=1.12\$計算)
事業分野	食品加工	製品	パンプキンシードオイル、グレープシードオイル、くるみオイル等製造
従業員数	10名	売上高	2,350万ユーロ (約2,630万ドル ユーロ=1.12\$計算)
輸出	ベジタブルオイル (20万ドル)	輸入	—
担当者	氏名	フロモフ マキシム(HROMOV Maksim)	
	役職	海外クライアントマネージャー	
	電話番号	+996-555-900-340	
	E-mail	Maksim.khromov@bishkek-expo.kg	

エキストラバージンオイル



パンプキンシード

ゴマ

クルミ

グレープシード

ブラッククミン

5. 有機農業協同組合「アリッシュ ダン(Alysh Dan)」

企業名	有機農業協同組合「アリッシュ ダン(Alysh Dan)」		
住所	Kara-Bak vil, Batken district, Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996 777777009		
HP	-		
代表者	トロムショフ トウルスナリ (TOLOMUSHOV Tursunali)	代表者役職	代表
設立年	2008 年	資本金	10 万ソム (約 1,480ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ドライフルーツ
従業員数	1,200 名	売上高	1 億ソム (約 147 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ドライフルーツ(あんず)500トン 1 億 5,000 万ソム(約 220 万ドル)	輸入	-
担当者	氏名	トロムショフ トウルスナリ(TOLOMUSHOV Tursunali)	
	役職	代表	
	電話番号	+996 777777009	
	E-mail	tursunali68@mail.ru	



ドライフルーツ(あんず)



ドライフルーツミックス
(あんず、りんご、桃、レーズン、ローズヒップ)



あんず種(味付けなし)

6. 「アブドゥマリク アタ(Abdumalik-AtA)」

企業名	「アブドゥマリク アタ(Abdumalik-AtA)」		
住所	Dosch village, Suzak district, Jalal-Abad Region, Kyrgyzstan, 721301		
Tel	+996-773-122-418		
HP	-		
代表者	ポストノフ ラシト (BOSTONOV Rashit)	代表者役職	社長
設立年	1999 年	資本金	100 万ソム (約 1.4 万ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ジュース、コンポート、ドライフルーツ、野菜缶詰
従業員数	20 名	売上高	500 万ソム (7.3 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	—	輸入	生産設備、技術
担当者	氏名	ポストノフ ラシト (BOSTONOV Rashid)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-773-122-418	
	E-mail	controllaperuz08@mail.ru abdymalicata@mail.ru	



ジャム、コンポート、ジュース



トマトペースト

7. 「ブルゴンドウ ヴィノー(Burgondu vino)」

企業名	「ブルゴンドウ ヴィノー(LLC Burgondu vino)」		
住所	Kyzyl-Kiya city, Batken region, Kyrgyzstan,720305		
Tel/Fax	+996-779-022-273		
HP	-		
代表者	クダイクロフ ジャマリジン (KUDAIKULOV Zhamalidin)	代表者役職	社長
設立年	1984 年	資本金	334 万ソム (約 4.9 万ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ワイン・ブランデー原料
従業員数	22 名	売上高	500 万ソム (7.3 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ワイン・ブランデー・ウォッカの中間 製品	輸入	生産設備、技術
担当者	氏名	クダイクロフ ジャマリジン(KUDAIKULOV Zhamalidin)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-779-0222-273	
	E-mail	burgondyvino@mail.ru	



8. 「キルギスフルーツ(Kyrgyz Fruit)」

企業名	「キルギスフルーツ(LLC Kyrgyz Fruit)」		
住所	Batken vil, Batken district, Batken region, Kyrgyzstan 715100		
Tel/Fax	+996 771-000-037		
HP	-		
代表者	シャキロフ ジャラルリディン (SHAKIROV Zhalallidin)	代表者役職	社長
設立年	2001 年	資本金	50 万ソム (約 7,300ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ドライフルーツ(あんず、りんご)、ジュース、はちみつ、くるみ、ピルタチオ、アーモンド
従業員数	27 名	売上高	700 万ソム (約 10 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ドライフルーツ(あんず、りんご) りんご	輸入	設備、技術
担当者	氏名	シャキロフ ジャラルリディン	
	役職	社長	
	電話番号	+996 771-000-037	
	E-mail	Atakek10@mail.com Pazylov58@mail.ru	